

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 54 (1976)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Klein-Anzeigen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Diese Zeichen signalisieren dem Behinderten, ob er ein Gebäude gut oder gar nicht benützen kann.

Keine Stufen — auch nicht so perfide zentimeterhohe — bei der Haustüre, beim Lift, in den Zimmern, alle Türen so breit (mindestens 90 cm), dass ein Rollstuhl leicht passieren kann und diese Türen (z. B. im Badezimmer) nach aussen zu öffnen. Der Spültisch in der Wohnküche ist mit dem Rollstuhl richtig unterfahrbar, die Wasserinstallationen sind in die Mauern verlegt. Eisschrank, Briefkasten, Zähler der Waschmaschine, Liftknopf und Lichtschalter sind alle in einer vom Rollstuhl erreichbaren Höhe, so dass sich Luisanna in Dusche, WC, Küche und Wohnraum weitgehend selber helfen kann. Eine Hausmutter betreut das Haus und die achtzehn behinderten, aber auswärts arbeitenden Menschen, sie springt mit Nadel und Faden oder einem Pflaster ein und nimmt ihnen auch einmal das Waschen ab, wenn die Kräfte einfach nicht mehr reichen wollen. Die Tessinerin kann im Fahrstuhl auch auf den kleinen Balkon gelangen, der einen Hinterhof voller aufgehängter Wäsche und Kindergeschrei überblickt, hier pflegt sie ihre Gewürzstöcke.

### Baut man endlich so?

Das Beispiel dieses Hauses — von à Porta-Stiftung, Invalidenversicherung und Pro In-

firmis gemeinsam finanziell unterstützt — gibt mir den Mut zu glauben, dass Bauherren und Architekten doch langsam aufhorchen und an die körperlich Behinderten denken. Sie werden sich gerade in der heutigen Zeit des Rückgangs von Bauvorhaben vielleicht vermehrt überlegen, wie sie — zusammen auch mit den Spenglermeistern und Installateuren, den Malern und Elektrikern — gültige **Umbaulösungen** für alte und junge Behinderte verwirklichen können. Denn wer weiss, ob wir — du oder ich — nicht eines Tages wegen einer Krankheit oder einem Unfall auf solche Wohnungen ohne Hindernisse angewiesen sind.

So ist der Titel unserer Rubrik «So baut man heute» dahin abzuändern, dass es einmal heissen wird: «Baut endlich so, dass auch Behinderte und Betagte die Wohnungen benützen können!»

Margret Klauser

## Klein-Anzeigen

Kontakt-Anzeigen kosten Fr. 2.—, übrige Inserate Fr. 4.— pro Zeile.

**Erholung und Entspannung** im schönen Wadggebiet, in mildem, südlichem Höhenklima (1000 m ü. M.) von **Poschiavo GR**. AHV-Rentnern wird ruhige, sonnige 3-Zimmer-Wohnung mit Komfort offeriert, ab Fr. 10.— pro Tag inklusive Wäsche. Nähe Einkaufszentrum. Nähre Auskünfte Telefon 01 / 97 97 32.

**Fräulein, 70**, sucht nette Partnerin für gemeinsame Spaziergänge, kleine Reisen mit AHV-SBB-Abonnement, Region Zürich. Chiffre 1/176

**Alleinstehender Mann**, 60 Jahre, mit viel Freizeit, sucht Wanderkameradin, Region Winterthur. Chiffre 2/176

**Ausspannen in der Lenk**  
Komfortables Studio für bis 4 Personen. 5 Min. vom Zentrum — sehr ruhig. Zwischensaisonpreise (ohne Juli/August). AHV-Rabatt. Telefon 065 / 35 39 67 (abends)

### Gesund und fit im Alter

Kennen Sie die wunderbare Wirkung und Kräfte der **Weizenkleie**?

Gratis-Information und 14-Tage-Packung gegen Fr. 1.— in Briefmarken für Porto und Verpackungsspesen. Sternprodukte, 9470 Buchs

### Wer möchte **aufs Land in Pension?**

Zweier-Zimmer, günstiger Preis, Kant. Solothurn.  
Anfragen an Telefon 065 / 47 12 22

**Ferienwohnung und Zimmer in Samedan** (Engadin) in schönster Aussichtslage zu vermieten.  
Für AHV-Rentner im Monat Mai und Juni 30 % Ermässigung.

Telefon 082 / 6 54 75, Familie Melchior-Frefel

**Welcher pensionierte Maurer** würde einer alten Frau Maurerarbeiten zu bescheidenem Preis ausführen?

Frau Michel, Eckwil 13, 5506 Mägenwil AG

Drei einzigartig schön gelegene, komfortable Ferienwohnungen in **Verbier, Davos, Ronco / Ascona**. Gemütlich, ruhig, sonnig. Ab Fr. 25.— pro Tag. Bitte Fotos verlangen.

Telefon 072 / 8 60 45

### **Möchten Sie kochen lernen?**

Das ist leicht gemacht durch das **Koch-ABC** von Diego Hagmann:

1. Die Grundlagen des Kochens für jedermann verständlich erklärt;
2. Viele einfache und einige besonders gute Rezepte für Anfänger;
3. Einführung in die Ernährungslehre, von Dr. med. J. Wunderli, Stadtarzt von Zürich.

Kostenlose Zusendung nach Einzahlung von Fr. 10.— auf das Postcheckkonto 80-4904 des Hag-Verlages, c/o Dr. Spiess, Theaterstrasse 2, 8001 Zürich.

### **Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit!**

Ueber dem Nebelmeer, in würziger, klarer Bergluft, finden Sie im Luftkurort

#### **Champex-Lac, Wallis**

möblierte 2-Zimmer-Wohnungen mit Küche und Bad. Skiwandern, Eisbahn. Ab 13. 6.: Forellenfischen.

#### **März bis 30. Juni Sonderpreise!**

Miete, Zentralheizung, Elektrizität und Wäsche inbegriffen, **14 Tage nur Fr. 380.—**. Restaurant-Grill im gleichen Haus. — Vernünftige Preise. Madame M. Biselx, Hôtel du Glacier, 1938 Champex-Lac, Wallis, Telefon 026 / 4 12 07

### **Senioren-Ferientagung im herrlichen Baselbiet-Frühling!**

24. April bis 7. Mai.

Ein interessantes Programm wird Ihnen diese Tage der Gemeinschaft zum unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

Senioren- 10 Tage in Einerzimmer Fr. 310.— preise: in Doppelzimmer Fr. 260.—

Prospekte und Anmeldung:

Christliches Ferienheim Bienenberg,  
4410 Liestal

In Haute-Nendaz, **Wallis**, zu vermieten  
**1½-Zimmer-Ferienstudio**, 2—3 Betten, Balkon. Lift, Hallenbad, Sauna im Hause. Gondelbahn nebenan. Herrliches Ski- und Wandergebiet. Prospekte durch Telefon 01 / 52 21 23

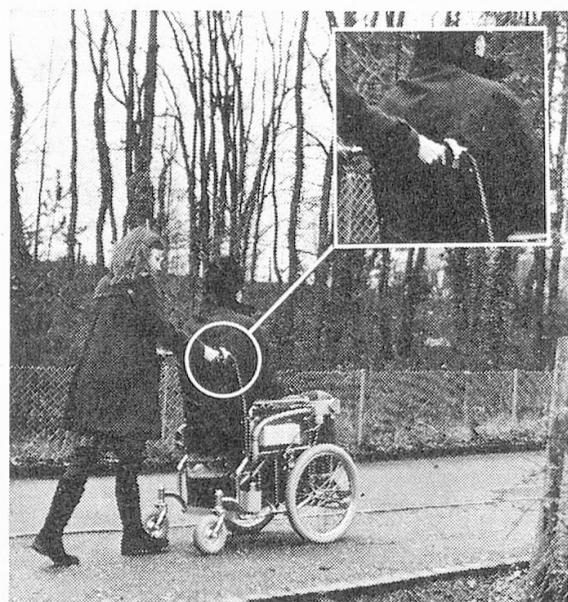
# MEYRA

*Meyra*  
KRANKENFAHRZEUGE

## Krankenfahrzeuge

## Rehabilitationsmittel

- **Direktantrieb mit Differential**
- **Sicherheitsbrems-System**
- **hohe Steigfähigkeit**
- **flexibles Fahrgestell**
- **grosse Standfestigkeit**



Dieser Fahrstuhl mit Elektroantrieb, eine von vielen Möglichkeiten aus dem **Meyra**-Programm, kann durch den Begleiter mit einem Drehgriff gesteuert werden – auch die kleine Nichte kann mit ihrem Grosspapi bequem einen Ausflug machen.

**Generalvertretung  
für die Schweiz,  
Beratung, Ersatzteile, Lager:  
Ing. Rolf Herzog  
Postfach 14  
4142 Münchenstein 3  
Tel. (061) 35 48 43**